	<b>DENETİM SÜRELERİ, ÜCRET VE ÖDEME TALİMATI AUDIT TIMES, FEES AND PAYMENT INSTRUCTION</b>	<b>Document Nr.</b>	INS-03/01
		<b>Issuance Date</b>	01.01.2021
		<b>Revision Date</b>	15.09.2021
		<b>Revision Nr.</b>	01

### 1.AMAÇ VE KAPSAM / OBJECTIVE AND SCOPE

Bu talimat INSPECT'in ürün belgelendirme hizmetleri için uygulanacak yönetmelik, sistem ve modüllere göre denetim sürelerinin ücretlerinin belirlenmesi ve ödenmesini açıklamayı amaçlar ve bunlara dair esasları kapsar. / *This instruction aims to explain the determination and payment of the fees for audit times according to the regulations, systems and modules to be applied for INSPECT's product certification services and covers the principles regarding them.*

### 2.TANIMLAR / DEFINITIONS

**Başvuru Ücreti / Application Fee:** Başvuru ve başvuruya ait ek belgelerin alınması, kontrolü ve dosya açılması için alınan ücret. İlk başvuruda ve belge yenilemede alınır, iade edilmez. / *This is the fee charged for the application and receipt of additional documents which belong to the application, checking and opening a file. It is received at the first application and certification renewal that is not returned.*

**Denetim Ücreti / Audit Fee:** Belirlenen denetim süresinin adam/gün ücretiyle çarpılarak hesaplanan bedel. / *The fee calculated by multiplying the determined audit time by man/day rate.*

**Belgelendirme Denetim Ücreti / Audit Fee of Certification:** Başvuru, yıllık belge kullanım ve denetim ücretlerinden oluşan toplam bedel. / *The total fee consisting of application, annual certificate use and audit fees.*

### 3.SORUMLULUKLAR / RESPONSIBILITIES


- Planlama sorumlusu / *Planning Responsible*
- Teklif hazırlama sürecinde ücretlerin belirlenmesi / *Determination of fees in the proposal preparation process*
- Denetim ve belge onayı aşamasındaki ödemelerin takibinin sürdürülmesi / *Continuation of the follow-up of the payments at the stage of audit and certificate approval.*
- 

### 4.UYGULAMA / IMPLEMENTATION

#### 4.1.Denetim sürelerinin belirlenmesi / *Determination of Audit Times*

**4.1.1** Ürün belgelendirme için (1) adam/gün'lük denetim yapılır. / *One (1) man/day audit is done for product certification.*

<b>HAZIRLAYAN/PREPARED BY:</b> Product Certification Manager	<b>ONAYLAYAN/APPROVED BY:</b> Managing Director
---	--

	<b>DENETİM SÜRELERİ, ÜCRET VE ÖDEME TALİMATI AUDIT TIMES, FEES AND PAYMENT INSTRUCTION</b>	<b>Document Nr.</b>	INS-03/01
		<b>Issuance Date</b>	01.01.2021
		<b>Revision Date</b>	15.09.2021
		<b>Revision Nr.</b>	01

**4.1.2** Müşteri yerleşkesinin birden fazla olması halinde, fazla her yerleşke için denetim adam/gün süresine en az 0,5 adam/gün ilave edilir. / *If the customer's premises are more than one, then at least 0.5 man/day is added to the audit man/day for each additional premises.*

**4.1.3** Ücretler aşağıdaki Tablo 2'de gösterilmiştir. / *The fees are shown in Table 2 below.*

Tablo 2 / *Table 2: Ücret Tablosu / Fee Table*

Yurt içi - Yurt Dışı / *Domestic - Abroad*

<b>YÖNETMELİK REGULATION</b>	<b>YILLIK BELGE KULLANIM ÜCRETİ ANNUAL CERTIFICATE USE FEE</b>	<b>DENETİM ÜCRETİ (Adam/gün) AUDIT FEE (Man/day)</b>
Saber ve SFDA Teknik Regülasyonları <i>Technical Regulations of Saber and SFDA</i>	-	-

#### **4.2 Ücret ve Ödeme / Fee and Payment**

**4.2.1** Teklife dahil olmayan hizmetler ile üründe tespit edilen uygunsuzluklardan kaynaklanan ve aşağıda açıklanan durumlar için gerçekleştirilecek olan gözetim denetimleri ek ücrete tabidir. Bu ücretler denetim yapılacak duruma göre Genel müdür tarafından belirlenir. / *The surveillance inspections to be carried out for the situations described below which are arising from the services not included in the proposal and the non-conformities detected in the product, are subject to additional charges. These fees are determined by the General Manager depending on the situation to be audited.*

a- İlk belgelendirme şartlarının yerine getirilmemesi sebebiyle, denetim programının kısmen veya bütünüyle tekrarlanması. / *Repeating the audit program in whole or in part due to not fulfilling the initial certification conditions.*


b- Belgenin askıya alınması, geri çekilmesi ve/veya yeniden kullanımı için gereken ek faaliyetler. / *The additional activities required for suspension, withdrawal and/or re-use of the certificate.*

c- Üründeki değişikliklerden kaynaklanan yeniden denetim / *Re-audit due to the product changes.*

d- Önceden kararlaştırılmakla birlikte, kısa bir süre öncesi bildirilerek iptal edilen ziyaretlere dair masraflar. / *The expenses of visits which are previously agreed but recently cancelled.*

**4.2.2** Uygunluk değerlendirmesinin birden fazla standarda dayanması ve/veya ürün sayısının birden fazla olması halinde, belgelendirme, gözetim ve yeniden belgelendirme ücretleri Genel Müdür tarafından ilave

<b>HAZIRLAYAN/PREPARED BY:</b> Product Certification Manager	<b>ONAYLAYAN/APPROVED BY:</b> Managing Director
---	--

	<b>DENETİM SÜRELERİ, ÜCRET VE ÖDEME TALİMATI AUDIT TIMES, FEES AND PAYMENT INSTRUCTION</b>	<b>Document Nr.</b>	INS-03/01
		<b>Issuance Date</b>	01.01.2021
		<b>Revision Date</b>	15.09.2021
		<b>Revision Nr.</b>	01

standart ve/veya ürün sayısına göre belirlenir. / *If the conformity assessment is based on more than one standard and/or the number of products is more than one, then the certification, surveillance and re-certification fees are determined by Managing Director according to the number of additional standards and/or products.*

**4.2.3** Belgelendirme ücretleri Genel Müdür tarafından müşteri firmanın büyüklüğü, çalışan sayısı vb. kriterler değerlendirilerek %50'si oranında artırılabilir veya azaltılabilir. / *The certification fees are increased or decreased by 50% by Managing Director by taking into consideration of the evaluating criterias such as the size of the client company, number of the employees etc.*

**4.2.4** INSPECT kararlarından dolayı bir hatanın oluşması durumunda, INSPECT bu hatanın giderilmesi için yapılacak tekrar faaliyetler için bir ücret talep etmez. / *In case of a failure arises due to INSPECT's decisions, INSPECT does not charge any fee for repetition actions to be taken to correct this failure.*


**4.2.5** Ürüne dair muayene ve deney ücretleri ile standartların temini müşteriye aittir. / *The audit and test fees of the product and the supply of related product standards belong to the customer.*

**4.2.6** Denetim ekibi ve var ise yurt dışından gelen görevlilere dair iaşe ve ibate bedelleri ücretlere dahil değildir. Bu ücretler müşteri tarafından karşılanır. / *The board and lodging fees of the audit team and, if any, staff coming from abroad are not included in the fees. These fees are borne by the customer.*

**4.2.7** Belirlenen ücretler teklif tarihinden itibaren ..... ay için geçerlidir. Sözleşme imzalanmış olsa bile denetim, imza tarihini takiben ..... ay içerisinde planlanamaz ise, teklif ücreti INSPECT tarafından güncellenir. / *The determined fees are valid for ..... month(s) from the date of the proposal. Even if the agreement is signed, the audit cannot be planned within ..... month(s) following the date of audit signature, the proposal fee is updated by INSPECT.*

**4.2.8** Bu talimatta yapılacak değişiklikler, değişiklikten önce kazanılmış haklar saklı kalmak kaydıyla, uygulamadaki değişiklik tarihi esas alınarak INSPECT'in web sayfasında yayımlanır ve belgeli müşterilere aynı web sayfasından duyurulur. / *The changes to be made in this instruction are issued on the web page of INSPECT based on the change date in the application without prejudice to the rights acquired before the change and the certified customers are announced on the same web page.*

<b>HAZIRLAYAN/PREPARED BY:</b> Product Certification Manager	<b>ONAYLAYAN/APPROVED BY:</b> Managing Director
---	--

	<b>DENETİM SÜRELERİ, ÜCRET VE ÖDEME TALİMATI AUDIT TIMES, FEES AND PAYMENT INSTRUCTION</b>	<b>Document Nr.</b>	INS-03/01
		<b>Issuance Date</b>	01.01.2021
		<b>Revision Date</b>	15.09.2021
		<b>Revision Nr.</b>	01

**4.2.9** İlk belgelendirme ve denetim ücretlerinin en az %50'si, denetimden 1 hafta önce, geriye kalanın yarısı 30 (otuz) gün sonra, kalanı belge tesliminden önce, gözetim denetimi ücreti ise denetim tarihinden 15 (on beş) gün önce ödenir. / *At least 50% of the initial certification and audit fees are paid 1 week before the audit, half of the remaining 30 (thirty) days after the audit, the remainder is paid before the delivery of the certificate and the surveillance audit fee is paid 15 (fifteen) days before the audit date.*

**4.2.10** Yapılan sözleşme ile üstlenilen ödemelerin zamanında ve eksiksiz olarak ödenmemesi halinde, INSPECT ihbara ve işleme gerek kalmaksızın sözleşmeyi tek taraflı olarak feshedebilir. INSPECT sözleşmenin feshi nedeniyle, doğan yoksun kalınan kar ve uğradığı her türlü maddi ve manevi zararın tazminini isteyebilir. / *In case of the payments undertaken with the agreement are not paid on time and in full, INSPECT may terminate the agreement unilaterally without the need for notice and action. INSPECT may seek compensation for loss of profit and all kinds of material and moral damages arising from the termination of the agreement.*

**4.2.11** INSPECT tarafından yürütülen uygunluk değerlendirmesi hizmetinden yararlanan ve bunun için sözleşme imzalamış olan müşteriler, bu talimat hükümlerine uymayı kabul etmiş sayılır. Anlaşmazlık halinde T.C Gaziantep mahkemeleri yetkilidir. / *The customers who benefit from the conformity assessment service carried out by INSPECT and have signed an agreement for are deemed to have accepted to comply with the provisions of this instruction. In case of any conflict, the Turkish Republic courts in Gaziantep are authorised.*

## **5.İLGİLİ DOKÜMANLAR / RELATED DOCUMENTS**

---

<b>HAZIRLAYAN/PREPARED BY:</b> Product Certification Manager	<b>ONAYLAYAN/APPROVED BY:</b> Managing Director
---	--